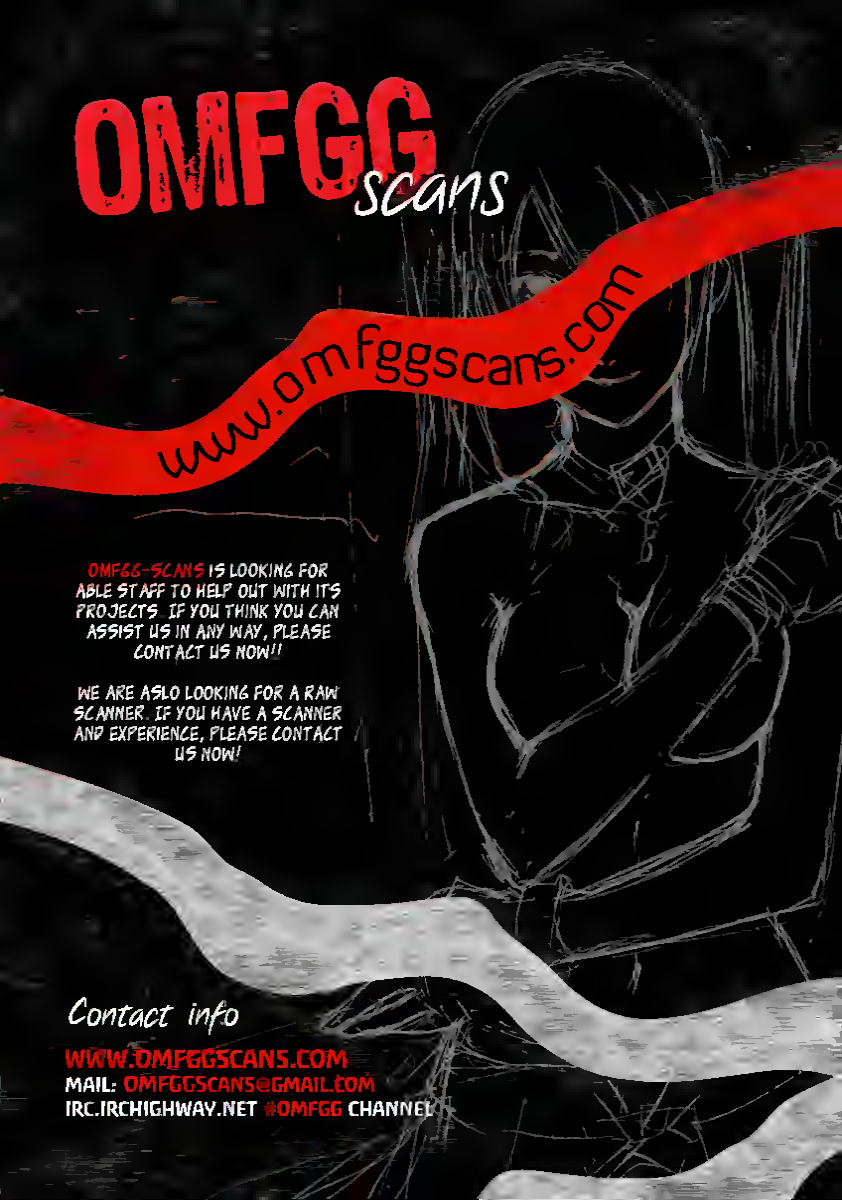

OMFGG
scans
www.omfggscans.com
OMFGG-SCANS IS LOOKING FOR ABLE STAFF TO HELP OUT WITH ITS PROJECTS. IF YOU THINK YOU CAN ASSIST US IN ANY WAY, PLEASE CONTACT US NOW!!
WE ARE ASLO LOOKING FOR A RAW SCANNER. IF YOU HAVE A SCANNER AND EXPERIENCE, PLEASE CONTACT US NOW!
Contact info
WWW.OMFGGSCANS.COM
MAIL: OMFGGSCANS@GMAIL.COM
IRC.IRCHIGHWAY.NET #OMFGG CHANNEL

WANTED

DEAD OR ALIVE

from OMFGG scans

JAPANESE TRANSLATOR

if you capture one

VISIT US AT
WWW.OMFGGSCANS.COM
OR MAIL US AT OMFGGSCANS@GMAIL.COM
OR COME TALK TO US AT #OMFGG CHANNEL

REWARD

faster releases!!!

SJ
JUMP COMICS DELUXE

BENGO! ベンゴ! 1

きたがわ翔

集英社

9784088597904

ISBN978-4-08-859790-4

C9979 ¥514E

1929979005146

定価 本体514円＋税

雑誌 43638－90

BENGO! ベンゴ! 1

体育会系カタブツ弁護士・若林航大と
アメリカ帰りの茶髪のチャラ男・松下弁悟。
「ドラゴンボール」をこよなく愛する二人が
コンサバティブな日本の法廷に新風を巻き起こす!!
裁判員時代に贈る最強弁護士ロマン!!

OMFGG SCANS

CREDITS

SCANNER:
CLAUDIA

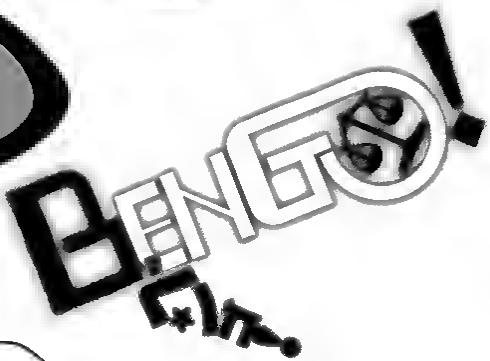
TRANSLATOR:
JWAVE

PROOFREADER:
NANTALITH

CLEANER:
TEAPARTY

TYPESETTER:
CLAUDIA

QC:
IAMTURDEL



KITAGAWA SHO
きたがわ翔
企画・原作
元榮太一郎
作画・キャラクター原案
ビビビ!
ビビビ!
1
BE
JUMP
COMICS
DELUXE

CONTENTS

JUDGE#1 MEET AGAIN 3
JUDGE#2 WELL DONE 51
JUDGE#3 POSSIBILITY 79
JUDGE#4 COURTROOM TRIAL 105
JUDGE#5 MISUNDERSTANDING 129
JUDGE#6 THREE YEARS LATER 153
JUDGE#7 CROSS-EXAMINATION 181

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには いっさい関係ありません。

JUDGE 1 : MEET AGAIN

JUDGE 1 :
MEET AGAIN

BEGIN!

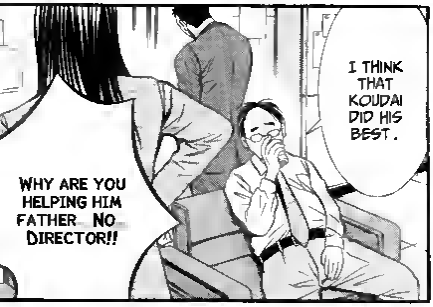
THE DEFENDANT, WHO WISHES TO BE THE SAME AS HIS BROTHER, HAS KILLED FOR A LARGE AMOUNT OF LOTTERY...
裁判所
THAT IS TO SAY, THAT THE LOCAL GOVERNING BODY THAT ADMINISTRATES THE LOTTERY IS...
IN OTHER WORDS, IN THE VIEW POINT OF THE DEFENDANT..
THI...
THIS IS A CASE OF MENTAL ABUSE!
Lawyer / Wakabayashi Koudai 28 years old

WHAT?

IT'S... IT'S... SUM-MARY...
A SOFT SM, OH, THIS IS DIFFER-ENT AS WELL...

SM BY MENTAL...
UM... UMM, NO... MAYBE IT'S NOT THAT BIG BUT... IT IS....
NO, NOT THAT...

YOU HAVE RENEWED YOUR LOSING STREAK RECORD, WAKA-BAYASHI-KUN...
ONCE AGAIN,


WHY ARE YOU HELPING HIM FATHER NO DIRECTOR!!
I THINK THAT KOUDAI DID HIS BEST.

WELL... THERE WAS ALSO THE FACT THAT THERE WAS NO CHANCE OF WINNING FROM THE START...

IF WE DON'T CHANGE OUR CURRENT WAY OF DOING THINGS, THE PEOPLES' TRUST IN US WILL DE-CREASE!!
IF WE TAKE A CASE, IT MEANS WE HAVE TO WIN IT!!

SO.. SORRY FOR BEING UNRELI-ABLE
BUT....
IT SEEMS TO ME, THE MOST IMPOR-TANT POINT IS NOT ABOUT WINNING OR LOSING...
SAIBAN-IN SEIDO* HAS STARTED, A NEW ERA IS IN FRONT OF OUR EYES
BEST OF LUCK, WAKA-BAYASHI-KUN

*SAIBAN-IN SEIDO IS A LAW SYSTEM IN JAPAN

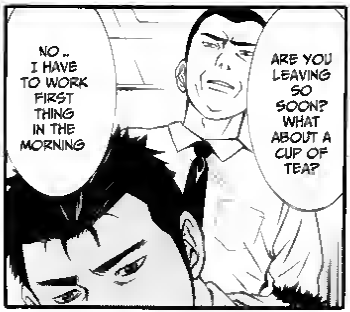
IT'D BE BEST IF YOU GAVE UP ON KOBANA-SAN
IF YOU MARRY HER THEN THE DI-RECTOR IS WILL BE YOUR FATHER-IN-LAW, I WOULD PASS IF IT WAS ME
IT'S UN-FORTU-NATE
I THOUGHT THAT EVEN IF I LOSE, I COULD AT LEAST SHOW HER A FEW MORE OF MY GOOD POINTS.
GOOD POINTS, HUH
WELL, THERE'S NO OTHER WAY - THE WAY THIS PLACE IS TAKING CASES, IS A CASE ITSELF
ESPE-CIALLY THIS LAST ONE.
"TWINS WHERE THE ELDER BROTHER ACCIDEN-TALLY WON THE LOTTERY AND HIS LIFE BECAME PROSPER-OUS" TO
"PLEADING MENTAL AN-GUISH, HE RIPPED OFF THE ADMIN-ISTRATION ORGANIZA-TION". CAN WE REALLY WIN SUCH A FOOLISH CASE!!
WHAT A JOKE!! IT'S AS IF THE WORLD HAS GONE MAD!!

IT'S NOT A "JOKE".
UGH...
EVEN AT A GLIMPSE, THIS CASE LOOKED LIKE A "JOKE" BUT FOR THE PLAINTIFF, THIS IS A SERIOUS LAWSUIT.
BECAUSE OF THAT, WE THE LAWYERS, NEED TO BE SERIOUS AT ALL TIMES.
NOW EXCUSE ME,
I HAVE SOME BUSINESS TO ATTEND TO AT MY REAL HOUSE
ISN'T THAT SO, MIYAJIMA?
YE YEAH.

EVEN THOUGH HE'S BEEN TOLD IT'S SERIOUSLY IMPOSSIBLE...
WELL, WITH HIS FATHER BEING A HARD DEVIL PROSECUTOR
チャ...
FATHER, ARE YOU HERE?
I AM HOME
ピポ

5 MIN-
UTES!
GIVE ME
5 MIN-
UTES!!
EVEN
THOUGH I
GOT USED
TO IT
SOME-
TIME
AGO..
AT LEAST
GIVE ME A
CALL WHEN
YOU COME
VISIT
THAT FATHER
WOULD BRING
HOME AN-
OTHER WOMAN
FOR SEX ON
THE ANNIVER-
SARY OF MY
MOTHER'S
DEATH REALLY
BLOWS MY
MIND.

JUST A LITTLE LONGER. SOON I WILL LIVE IN BIGGER HOUSE.
AND I WILL TAKE THIS BUDDHIST ALTAR WITH ME.
UNTIL THEN, PLEASE BE PATIENT, MOTHER.


ARE YOU LEAVING SO SOON? WHAT ABOUT A CUP OF TEA?
NO.. I HAVE TO WORK FIRST THING IN THE MORNING

EVERY PERSON HAS A FRONT AND A BACK SIDE
LIGHT AND DARK.
AS LONG YOU DON'T UNDERSTAND THAT...

YOU SEE KOUDAI,

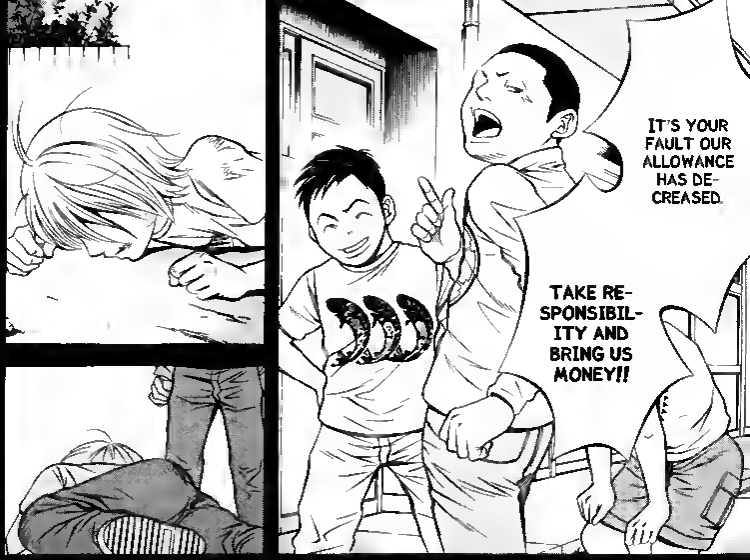
むっ
YOU WON'T BE A FIRST RATE LAWYER.

SHUT UP, YOU COWARD!!
SEX DE-PENDANT SYN-DROME!!
M*****L D*****S

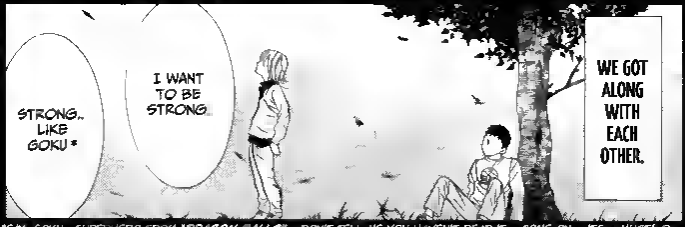
FIRST RATE LAWYER ...
ピキーン...

THERE IS A MEMORY THAT I JUST CAN'T FORGET
FROM MY PRIMARY SCHOOL YEARS...
TODAY I AM GOING TO INTRODUCE A NEW TRANSFER STUDENT
MY NAME IS... M... MATSUSHITA BENGO.
KOUDAI
A TINY KID WITH THIN, LIGHT BROWN HAIR AND A FACE THAT LOOKED LIKE A GIRL'S
PLE... LEASED TO MEET YOU...
THAT WAS MATSUSHITA BENGO.

IT MEANS THAT HE IS SOME KIND OF CELEB-RITY, RIGHT?
WHAT IS A NOUR-INSUI-SAN?**
HMM...
*THE KIDS HERE STILL DON'T KNOW THE MEANING OF THAT WORD
HIS GRAND-FATHER IS THE NOURIN-SUISAN* MATSU-SHITA SHINJI SAN
*MINISTER OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES
OI, BENGO
YOU ARE SO SMALL, YOUR NICK-NAME IS NOW KOBEN (SMALL SHIT)
THE BULLIES STARTED THE NEXT DAY.
BRING YOUR GRAND-FATHER HERE, KOBEN!!
THE BULLING ESCA-LATED.
NOT LONG AFTER THAT, "INSUFFI-CIENT RICE" WAS BEING REPORTED IN THE NEWS.
GYAHAHA, KOBEN ACTUALLY RESPONDED TO THAT!!
EH?



*EDITORS NOTE: SUPER SAIYAN IS A SUPERHERO FROM THE "DRAGON BALL" MANGA / ANIME



*E/N: GOKU -SUPER HERO FROM "DRAGON BALLS" -DON'T TELL ME YOU HAVEN'T READ IT... COME ON... IT'S A MUST! :P

MY PARENTS ARE GETTING DIVORCED
SO NOW... I HAVE TO GO OVERSEAS WITH MY MAMA...
OVERSEAS!?
I HAVE TO TRANSFER TO ANOTHER SCHOOL AGAIN...
TOMORROW, I WANT TO GIVE YOU SOMETHING
PLEASE WAIT AT THE BACK OF THE GYM DURING LUNCH BREAK...
WE...
EVEN IF WE GET SEPARATED, WE WILL BE FRIENDS FOREVER.
IT WILL BE SO!!
THEN, DURING THE LUNCH BREAK ON THE "DAY".

SHIT, MY STOMACH HURTS.
MUST BE BECAUSE I RUSHED MY LUNCH
UGH, I GOTTA GO!!
THIS IS A PRIMARY SCHOOL TOILET.
IF YOU ARE TAKING SHIT CLUMSILY, IN ONE MOMENT YOUR STATUS IN THE CLASS MIGHT CHANGE FOR THE WORSE... A VERY DANGEROUS ACTIVITY.
O! SOMEONE IS TAKING A SHIT!
UNKOMAN!*, UNKOMAN!!!
GYAHAHAHA, GET OUT!!
*"SHIT MAN"
WHAT'S UP WITH KOU-CHAN.
AT THAT TIME BENGO WAS...

HOLDING HIS OWN TREASURE - A COMPLETE SET OF DRAGON BALL AND WAITING FOR ME
OI, BENGO
YOU WERE THE ONE WHO WAS TAKING A SHIT IN THE TOILETS, RIGHT?
EH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WELL, YOU WERE NOT IN HERE DURING LUNCH BREAK
PARA-PAPAM
YOU ARE PROMOTED NOW, FROM KOBEN (SMALL SHIT) TO DAIBEN (BIG SHIT) !!!
YOU ARE WRONG, I WAS AT THE BACK OF THE GYM DURING LUNCH BREAK...
AH!! KOU-CHAN!!

I....
I DON'T KNOW ANY THING...
HE STINKS - EVERY-ONE... RUN!!
GYAHA-HAHA, DAIBEN! DAIBEN!
kou...
ゴォ オ
オン...

.....
COW-ARD... HUH..
WAKA-BAYASHI-KUN, A NEW CASE
IN THE END, MAYBE I AM NOT THE TYPE OF MAN WHO HAS THE RIGHT TO MESS WITH FATHER.

THIS TIME A FIRM CALLED METABO COMPANY, IS BEING SUED
WHAT KIND OF FIRM?
THEY MAINLY SELL DIET SUPPLEMENT BUT LOOK AT THIS ADVERT.
YOU TOO CAN BECOME INSTANTLY SLIM IN 7 DAYS!!
65kg▶43kg
WHAT!! THIS IS UNMISTAKABLY CG!!
THE PLAINTIFF IN THIS CASE IS A HOUSEWIFE, THE CLAIM IS FOR 10 000.000 YEN.

WAIT... PERHAPS..
HE THEN RECEIVED A SUMMON TO APPEAR IN COURT.

HE DISMISSED THE PLAINTIFF'S COMPLAINT.
ACCORDING TO THE PRESIDENT DIRECTOR,
CONSUMING THE PRODUCT WON'T MAKE YOU LOSE WEIGHT, YOU WILL GAIN WEIGHT

WOULD YOU MEET THE PRESIDENT DIRECTOR AND DISCUSS OUR FUTURE POLICY, AFTER THIS, KOUDAI.
I HAVE TO DEFEND THAT FRADULENT FIRM...?

DIRECTOR!!

WELL... YOU, WHO ARE CONSTANTLY RENEWING YOUR LOSING STREAK, WILL BE PERFECT FOR THIS KIND OF STUPID CASE.

FOR THE PLAINTIFF, THIS IS NOT SOMETHING STUPID!!
I WILL TAKE MY LEAVE NOW!!
SO..
IS THIS THE "FIRM"...?
(株) メタボ・カンパニー

I HAVE BEEN WAITING FOR YOU...
Metabo Company President Director / Ehara Jirou

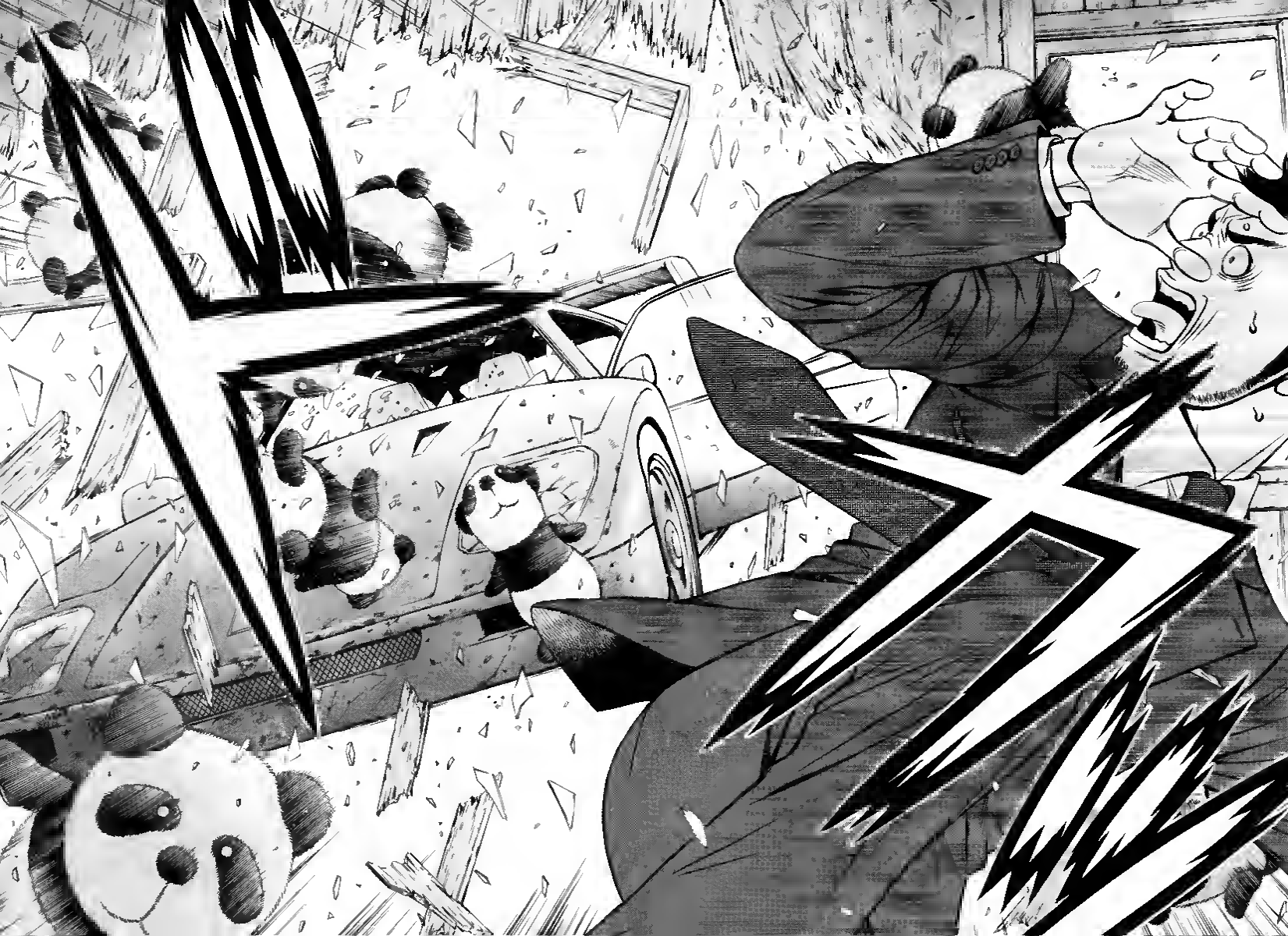
PLEASED TO MEET YOU, I WILL BE HANDLING YOUR CASE I'M WAKABAYASHI

BUT, WITH THIS KIND OF CASE...
COULD YOU PLEASE DO THE CASE PRO BONO, MR LAWYER
UWA- THE INSIDE IS SHABBY AS WELL...
AS YOU SEE, WE ARE JUST A SMALL COMPANY.

WHA- WHAT ARE THOSE?
I THINK CONSUMER CONTRACT LAW CHAPTER 4, WHICH IS "MISLEADING ADVERTISING" AND "ASSERTIVE INTERPRETATION OFFER" WILL BE TAKEN INTO ACCOUNT.
AND THEN SELLING IT TO A CUSTOMER WHICH IS THE PLAINTIFF, CORRECT?
WHICH CONTAINS THE "CERTAINLY BECOME SLIM" BUSINESS EXPRESSION...
YOUR FIRM IS MAKING THE "YOU TOO CAN BECOME INSTANTLY SLIM IN 7 DAYS" PAMPHLETS
WHAT?!!
IF THIS CASE GETS TAKEN TO COURT, THERE IS A CHANCE THAT YOU WILL HAVE TO CEASE SELLING THIS PRODUCT..
WELL, IN OTHER WORDS,
... CAN YOU PUT IT IN SIMPLE WORDS?

MI... MR LAWYER, THE TRUTH IS THAT YEARS AGO I DIVORCED WITH MY WIFE..
THAT'S WHY IT'S EVEN HARD FOR ME. I AM HERE TO INFORM YOU THAT WE SHOULD SETTLE THE CASE BY THE REFUNDING THE CUSTOMER'S MONEY
TE... TEN!?
AS SHE HAD GIVEN BIRTH TO MY 10 KIDS.
AND SHE CLAIMED A HUGE AMOUNT OF COMPENSATION.
ORE ORE SAGI!!
How an accident?
My grandson, Tatsuya?
That is terrible!
KITAGAWA Shou sensei, sorry
AND ON TOP OF THAT, WE HAVE BEEN DECEIVED MANY TIMES BY THAT THING THAT HAS BECOME POPULAR RECENTLY
AND THAT IS?

E... EXCUSE ME, EHARA-SAN.
THAT'S WHY WE DON'T HAVE MONEY TO PAY RIGHT NOW!!
I HAVE TEN KIDS, RIGHT!?
IF ONE DEVEIVES ME, I WONT KNOW WHICH IS WHICH
NOR WHO IS WHO. THAT'S WHY WE ALWAYS GIVE THEM THE MONEY!!
TO BE HONEST ABOUT THIS LAW-SUIT...
THAT HAS NO CON-NECTION TO THE CASE.
THE CHANCES OF WIN-NING ARE QUITE UNFAVOR-ABLE..



WHA-
WHA-
WHA...
WHAT THE HELL IS THIS?
A LITTLE CLOSER AND I WOULD BE DEAD..
WHAT THE HELL IS THIS?
A PANDA DOLL!?
..IT'S BENGO
BENGO ...!?
BENGO HAS COME BACK!!

I WAS PRACTICING A STUNT - TO COOLLY JUMP OFF A MOVING CAR BUT...
AH, PRESI-DENT DIREC-TOR—
OOO BENGO!! I DIDN'T EXPECT YOU TO COME BACK THIS QUICKLY!!

ALL OF THESE ARE... CONTRACTS!
WELL ... ♪
IT'S OKAY, NEVERMIND THAT- WHAT ABOUT THE CASE OF MY PRODUCTS IN CHINA?
BUT I THINK THERE WAS SOMETHING WRONG WITH THE HANDLE
OO!!! GREAT!!! JUST AS I EXPECTED FROM YOU!!!
はっはっは
BY THE WAY, THE PANDA AND THE PANDA COUNTRY ARE SO EASY!!
HERE ARE SOME SOUVENIRS!!
THIN, LIGHT BROWN HAIR AND THAT FEMININE SIDE VIEW.
HUH?
COULD THIS HAPPY-GO-LUCKY MAN BE...
BECAUSE I DIDN'T KNOW WHEN YOU WOULD COME BACK FROM YOUR TRIP, I MADE A REQUEST TO ANOTHER LAWYER!!
MAYBE...

LET ME INTRODUCE YOU. NO MATTER WHAT HE LOOKS LIKE, HE IS MY CHARISMATIC BUSINESSMAN.
PLEASED TO MEET YOU.
I WANT TO DRINK, MAY I HAVE SOME OF YOUR TEA?
FROM THE BEGINNING, HE WAS LIVING AS THE PRODIGY OF A HOLLYWOOD ACTOR BUT FOR SOME REASON HE COMES BACK HERE..
ESPECIALLY WHEN PERSUADING WOMEN, HE IS AT THE LEVEL OF A NUMBER 1 HOST!!
IF WE LEAVE THIS IN HIS HANDS, THE CASE WILL BE A SUCCESS.
I HAVE TO GO OVERSEAS WITH MY MAMA.
THAT BENGO...!

YOU'RE BENGO, RIGHT!?
IT'S ME KOUDAI!!
WAKABAYASHI KOUDAI!!

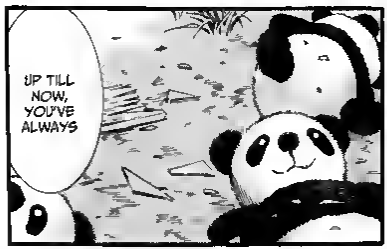
WHO ARE YOU?
DO YOU KNOW HIM?
HE DOESN'T REMEMBER ME!?
IN... IN PRIMARY SCHOOL...
WE TALKED ABOUT DRA... DRAGON BALL...
I TRANSFERRED TO MANY SCHOOLS IN MY CHILDHOOD
WA... WAIT, CALM YOUR SELF. IS THIS GUY REALLY THAT BENGO!?
WITH A BODY THAT SEEMS TO HAVE NO POWER AND A SLOW WAY OF TALKING.
WHY IS THERE A LAWYER HERE?
WELL BLA BLA BLA...
ON TOP OF THAT, A CHARISMATIC BUSINESSMAN!?

WELL, JUST LIKE THAT, MR LAWYER.
WHAT THE HECK... AGAIN.
YEAH?
THE CLAIM?
WHOA. IS IT REAL?
WHAT!? WHAT ARE YOU IMPLYING, EHARA-SAN!?
PLEASE CANCEL THIS CASE
LATER WE'LL DO SOMETHING ABOUT IT
THERE ARE ALSO PUNITIVE MEASURES OVER THE CRIME OF SWINDLING.
AND ABOUT CIVIL LAW CHAPTER 96 OF DELICT CANCELLATION!!
YOU CAN'T RANDOMLY DO THAT!! THE CIVIL LAW CHAPTER 95 CONCERNING INVALID MISTAKES!!
THIS KIND OF TROUBLE, IF LEFT TO HIM - MOST OF THEM ARE...

THERE-
FORE IN
THE "LOSE
PLOT"
CONDI-
TION...

WHA...
WHAT?

WEAK,
RIGHT?


UP TILL
NOW,
YOU'VE
ALWAYS

YOU HAVE
A BULKY
BODY BUT
MR
LAWYER,
YOU
ARE
REALLY..

BEEN A LOSER RIGHT?

WRONG
I DON'T KNOW ANY-THING...
SORRY FOR BEING UNRELI-ABLE...
YOU ARE WRONG!! A LAWYER... NO, FOR A HUMAN THE IMPORTANT THING IS NOT WINNING OR LOSING!!
WHAT IS RIGHT AND WHAT IS WRONG..
IN OTHER WORDS
THE TRUTH !!!
THE POWER TO EVALUATE THE TRUTH!!
MI MR LAWYER!

A "WINNING IS EVERYTHING" WORLD, RIGHT?
HMMM?
IT SOUNDS LIKE A MERE THEORY TO ME...
AFTER ALL, THIS WORLD IS--
HEY, YOU!!
YOU ARE THE ONE THAT CRASHED A CAR THROUGH MY FIELD, RIGHT!?
AH...
SORRY...
THE CABBAGES ARE ALL MESSED UP NOW! HOW WILL YOU COMPENSATE ME!?

ACT RESPONSIBLY!!
HIS TONE CHANGED ...?
I WAS TRYING TO BE TOM CODY FROM MY FAVORITE MOVIE "STREETS OF FIRE" AND...
WHA... WHAT?
DO YOU KNOW THE LINE FROM LAST SCENE?
!?

ぽわ～ん…
I'M NOT THE KIND OF GUY THAT'S CARRYING GUITARS AROUND FOR YOU BUT IF YOU EVER NEED ME FOR SOMETHING, I'LL BE THERE"
LEAVE IT TO ME!
WHAT THE!???
IT'S MY WIN, I MADE HER FALL
HAA!?
GOKU?
KAA... ME...
HA ME...
I WILL MAKE IT A WIN...
JUST LIKE GOKU.

*E.N: KAA ME HA ME HAAA IS A POWERFUL TECHNICQUE GOKU USES IN DRAGON FALL

HAAA!!
AND THAT WAS THE SHOCKING REUNION WITH THE GENIUS LAWYER,
WHO WILL SHAKE THE COUNTRY, MATSUSHITA BENGO.
JUST AS I THOUGHT, HE IS...

OMFGG Scans

RANDOM RANTS

THIS CHAPTER WAS VERY HARD TO TRANSLATE BECAUSE IT HAD LOTS OF LEGAL TERMS AND WE ALL KNOW HOW TROUBLESOME THIS CAN BE..!
SO I WOULD LIKE TO THANK JWAVE AND NANTALITH FOR TRANSLATING AND PROOFING IT WE LOVE YAAAAA
AND I LOVE BENGO <3

OHH AND DON'T TELL ME THAT YOU HAVEN'T READ OR WATCHED DRAGON BALLS FOR CRYING OUT LOUD IT'S A CLASSIC!!! HEHEHE

-IMATURDEL- DO I MAKE A TRIP TO THE DONUT SHOP BEFORE GOING HOME OR NOT?
-VAVOYSH- I DON'T CARE BECAUSE I WILL KILL YOU IF YOU TRY
-IMATURDEL- SUCK IT VAVOYSH, I GOT DONUTS AND YOU FAILED TO KILL ME

<ITZRAYZ> I LIKE TO DEDICATE ONE RANT TO HYUVER ABOUT ONE SUBJECT WE RECENTLY DISCUSSED
<ITZRAYZ> "MESSIAH COMPLEXES ARE OVER-RATED."